#### Comments on the accuracies

#### MPE = Maxium Permissible Error

As per DIN EN ISO 10360, every specification for accuracy is noted as Maximum Permissible Error (MPE). MPE defines a maximum value that a measuring deviation must not exceed for a certain measuring task. Measuring tasks are marked by an index. MPE<sub>F</sub> describes the linear measuring tolerance and MPE<sub>P</sub> the probing tolerance.

Maximum permissible linear measuring tolerance

### MPEE

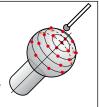
Calibrated gage blocks or stepper gage blocks are measured to determine linear measuring tolerance. 5 different lengths in 7 positions in the measuring

range of the machine must be determined. Each length is measured three times. The determined values are compared with the calibrated values. The tolerance must not exceed the specification. The specification depends on the length in most cases and is written MPEE=A+L/K. L refers to the measuring length. The formula is occasionally written MPEE=A+F-L/K. In such cases, it must be converted in order to compare it to the first variation. For example, these values are identical: MPEE=2.5+1.5-L/333 and MPEE=2.5+1/220.



#### MPEP

A sphere (10-50 mm diameter) with minimal form error is measured at 25 positions recommended by ISO 10360-2 in order to determine probing tolerance. A Gaussian least squares sphere is calculated from the measured values. The range of radial distances from the sphere must exceed the specification.



#### Carl Zeiss IMT: Measuring technology from the master

Reliable, high-quality measuring technology consists primarily of the coordinate measuring machine, well-engineered software and customer service and support. We develop all components vital to the functionality of our measuring technology in house. This is the only way to ensure that our measuring machines consistently provide maximum quality – from sensor integration to the controller electronics to the software. Only when all components are built to work together, when materials are matched for both compatibility and functionality can they work in perfect harmony.

or more information, please contact:	

#### Carl Zeiss Industrielle Messtechnik GmbH

73446 Oberkochen

Germany

Sales: +49 7364 20-6336 Service: +49 7364 20-6337 Fax: +49 7364 20-3870 Email: imt@zeiss.de Internet: www.zeiss.de/imt

#### Carl Zeiss IMT Corporation

6250 Sycamore Lane North Minneapolis, MN 55369

USA

Phone: +1 763 744-2400
Fax: +1 763 533-0219
Email: imt@zeiss.com
Internet: www.zeiss.com/imt

#### Carl Zeiss Shanghai Co. Ltd.

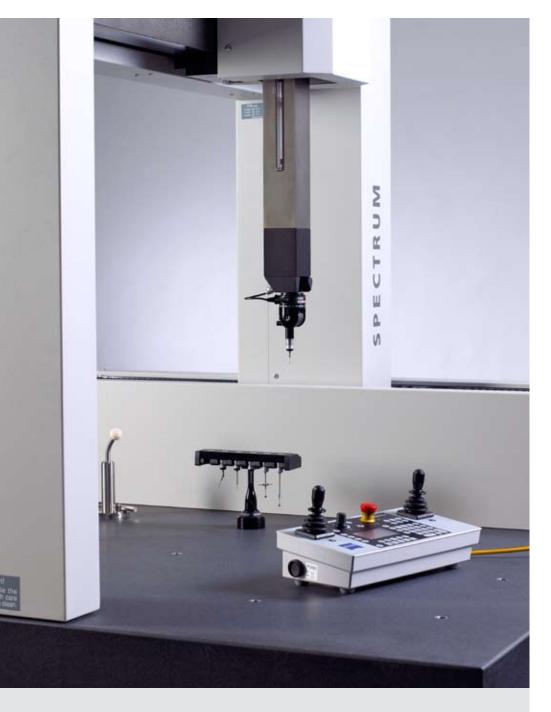
1/F., Ke Yuan Building, 11 Ri Nan Road Waigaoqiao Free Trade Zone, 2005 Yang Gao Bei Road Shanghai, China 200131

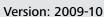
Phone: +86 21 5048 1717
Fax: +86 21 5048 1193
Email: imtinfo@zeiss.com.cn
Internet: www.zeiss.com.cn

EN\_60\_020\_149 Designed in Germany X/2009
Subject to change in design and scope of delivery and as a result of ongoing technical development. Printed on chlorine-free bleached paper. Renishavis a registered trademark of of Renishaw plc.
© Carl Zelss. © corrept, text and design: Carl Zelss.

## **SPECTRUM®**

### Specifications and performance features









**The new SPECTRUM CMM**Carl Zeiss technology at an incredible value.

- Proven ZEISS design features
- Large measuring range
- Small footprint
- C99 controller technology
- Wide range of sensor options



## The new SPECTRUM. Incredible metrology value.

Carl Zeiss brings proven metrology technology to our new, affordable coordinate measuring machine. Years of experience in designing world-class CMMs is combined with the best high-tech materials and features to provide cutting-edge quality.

#### **Key features**



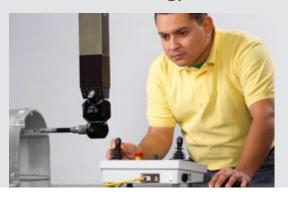
#### Machine design:

- Bridge-type measuring machine with fixed measuring table
- Measuring surface complies with DIN 879
- Rigid, lightweight bridge
- Integrated design for small footprint

#### **Accuracy and precision:**

- CAA correction (Computer Aided Accuracy)
- Hard-coat aluminum parts ensure long-term stability of guideway behavior
- Glass ceramic length measuring system

#### Machine technology



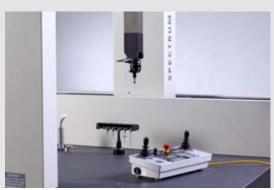
#### Carl Zeiss technology:

- Dynamic drive features with automatic drive control
- All axes with wrap-around air bearings
- Passive vibration damping with elastomer spring elements

#### **Controller technology from Carl Zeiss:**

- PC-based controller with real-time operating system
- Modular design permits easy maintenance
- Upgradeability for future requirements
- Controller integrated into machine design for reduced CMM footprint

#### Measuring range



#### Designed for a variety of applications:

- Available in different sizes for small- and medium-sized measuring applications
- Choose from a mm (in) measuring range of 700 (27.6) x 700 (27.6) x 600 (23.6) up to a max. of 1,000 (39.4) x 1,600 (63.0) x 600 (23.6)
- Small footprint with integrated C99L controller on machine base

#### Maximum workpiece weight:

■ From 308 kg for the smallest 700 model, up to 825 kg for the largest 1000 model

#### Sensors

## SPECTRUM is designed to work with most Renishaw sensors (standard 5-pin DIN socket), including:

- MH20i manually indexable probe head with integrated TP20 probe body, enabling flexible stylus changing and repeatable probe re-orientation.
- RTP20 semi-automated probe head offers low-cost machinearticulated head functionality with a TP20. The probe can be moved to 168 repeatable positions in 15-degree increments.
- PH10 motorized indexing heads. They allow for flexible and repeatable probe re-orientation, each can carry a range of probes and extensions and can be orientated in 720 repeatable positions, giving access to difficult-to-reach features.



#### Operation

#### Simple and easy to use:

- New standard control panel for motorized control
- Speed control for CNC measuring operations
- LCD display for coordinates, stylus, etc.

#### **Practical:**

- Maintenance-friendly design
- Joysticks are shifted to top of panel for better usability

#### Safe:

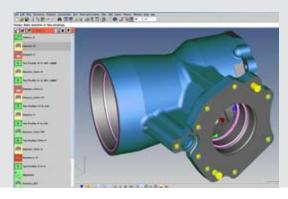
- Collision protection for styli
- Joystick security unlock buttons and locking state LEDs



#### Software

## User-friendly CALYPSO metrology software from Carl Zeiss:

- Revolutionary CAD-based metrology software with Visual Metrology.
- Create a measuring plan without programming a single line of code.
- No time-consuming, structural programming. No difficult code or text editing.
- Concentrate on what's really important—the actual measuring task.



#### **Precision**

#### Accuracy:

- Freely selectable temperature range (18-22°C) with the same accuracy
- For SPECTRUM, the linear measuring tolerance (MPE) based on DIN EN ISO 10360-2 is:

 $2.4 \ \mu m + L/250 \ (X = 700 \ mm)$   $2.7 \ \mu m + L/250 \ (X = 1000 \ mm)$ 



## Proven hardware technology.

Have confidence in your measuring results.

#### Small footprint and ergonomic design

The compact CMM base takes up less space under the CMM and it provides plenty of leg room for machine operators. Motorized sensor controls (optional) are mounted to the base, conveniently tucked away for easy access and maintenance.

#### Solid performance

Rigidity and stability are important at maximum speed and acceleration. SPECTRUM performance is significantly enhanced with the use of wraparound air bearing construction in all guideways. The support from all four sides guarantees superior measuring performance.

#### **Advanced guideway materials**

Hard-coat aluminum guideway elements offer a variety of benefits including corrosion resistance, hardness and wear resistance, electrical resistance, temperature resistance, and a low friction coefficient.

#### Maintenance-friendly construction

The protective housing covers of the bridge can be removed and remounted in only a few steps. All parts are easily accessible, thus reducing servicing time and increasing machine availability.

#### **Precision movement controller**

Our C99L controller is integrated into the SPECTRUM design reducing the need for additional floor space. It provides smooth, accurate, high-speed 3-axis CNC movement for all measuring tasks.

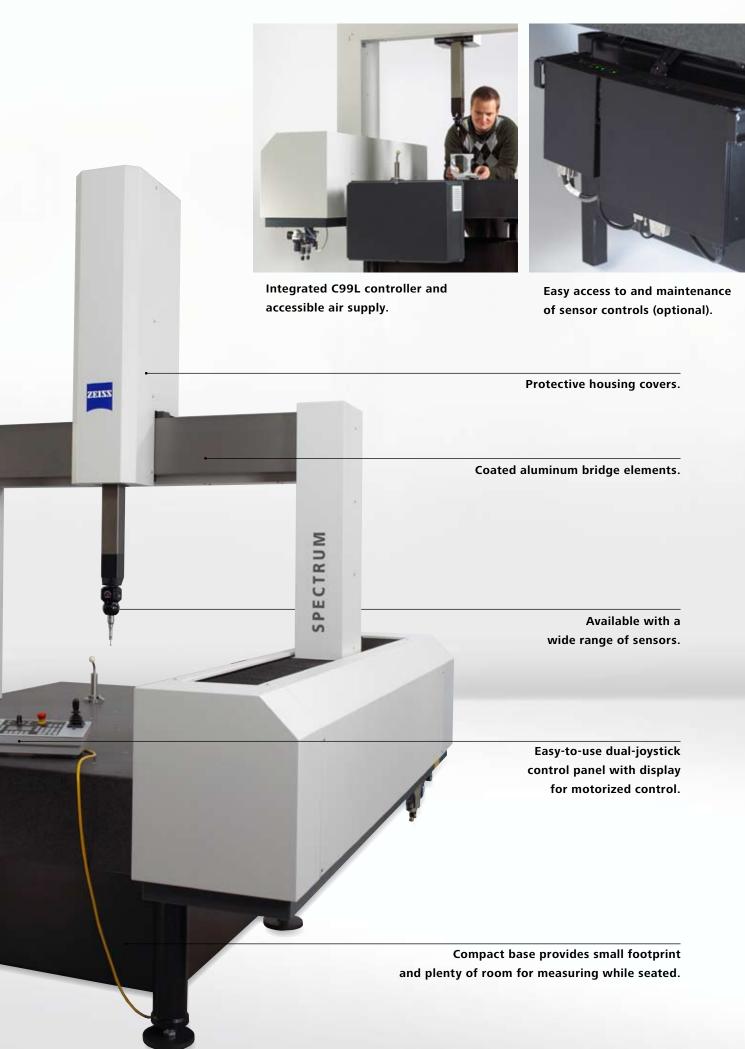
#### New standard control panel

The dual-joystick panel makes motorized control easy. It includes a monochrome LCD graphic display for coordinate and stylus information, repositioned joysticks for better usability, and improved mechanical deflection features.

#### Designed for your application needs

SPECTRUM is available in different sizes for small-and medium-sized measuring applications. Choose from a measuring range of  $700 \times 700 \times 600$  mm with a workpiece weight of 308 kg up to a measuring range of  $1,000 \times 1,600 \times 600$  mm with a workpiece weight of 825 kg.







# Choose the right sensor for your application.

SPECTRUM works with most Renishaw sensors (standard 5-pin DIN), including the MH20i manually indexable probe head with an integrated TP20 probe body enabling flexible stylus changing and repeatable probe re-orientation, the RTP20 machine-articulated head for low-cost automated

indexing of a TP20 to 168 repeatable positions in 15-degree increments, and PH10 motorized indexing heads that can carry a range of probes and extensions with automated probe re-orientation in 720 repeatable positions for access to difficult-to-reach features.



## CALYPSO.

The easy way to create part programs.



#### CALYPSO

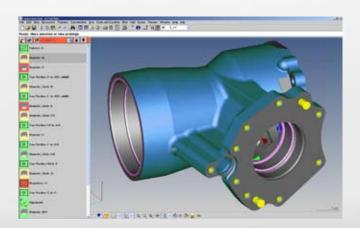
#### Revolutionary CAD-based software.

Imagine measuring software that returns exactly the information you want within the shortest possible time; measuring software whose results can be understood by everyone involved in the manufacturing process; measuring software that frees you from time-consuming, routine activities. You select the tolerances from the drawing or the CAD model according to the requirements of the workpiece. You define the measuring elements to be evaluated. The integrated assistant helps you select the necessary references and, before you know it, your measuring plan is ready.





This method of creating and maintaining measuring plans – Visual Metrology – is the basis of CALYPSO. The advantages are at your finger tips: create a measuring plan without programming a single line! No time-consuming, structural programming. No difficult code or text editing. Concentrate on what's really important – the actual measuring task.



#### Measure in three steps with myCALYPSO.

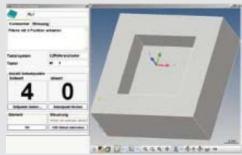
#### Step 1:

Selec the required macros with a simple click. Combine any number of macros to create an individual test plan.



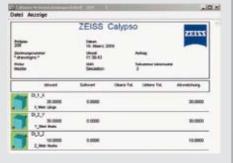
#### Step 2

Easy and intuitive user guidance throughout the measuring run with clear, context-related instructions in the menu.



#### Step 3:

myCALYPSO clearly displays the measuring results in automatically generated measurement logs.



## Properties and performance data

SPECTRUM system description							
<b>Design</b> Bridge-type CMM with stationary machine table and lateral bridge drive							
Operating mode	Motorized / CNC						
Sensor mount	Fixed / Renishaw						
Software	Software CALYPSO Metrology Software						

SPECTRUM	/I dynamics		700		1000	<b>-</b>
Travel speed Motorized:		Axes:	0 to 70 mm/s	(2.8 in/s)	0 to 70 mm/s	(2.8 in/s)
	CNC:					
			max. 200 mm/s	(7.9 in/s)	max. 175 mm/s	(6.9 in/s)
		Z axis:				
		Vector:	max. 346 mm/s	(13.6 in/s)	max. 303 mm/s	(11.9 in/s)
Acceleration		Axes:	max. 500 mm/s <sup>2</sup>	(19.7 in/s <sup>2</sup> )	max. 500 mm/s <sup>2</sup>	(19.7 in/s <sup>2</sup> )
_		Vector:	max. 866 mm/s <sup>2</sup>	(34.1 in/s <sup>2</sup> )	max. 866 mm/s <sup>2</sup>	(34.1 in/s <sup>2</sup> )

SPECT	RUM sensors and speed		700	1000							
Renishaw sensors 1):	probe head for low-cost machine-articulated head functionality, the MH20i manually indexable probe head with integrated TP20 pand PH10 motorised indexing heads. Available with the MCR 20 and SCR 200 probe changer magazines depending on sensor cor										
TP6, TP20,	See Renishaw sensor specifications for max	. probe weight and e	extension lengths.								
TP200	Linear measuring tolerance 2)										
as examples	MPE complies with DIN EN ISO	for <b>E</b> in µm	2.4 + L/250	2.7 + L/250							
	10360-2:2001	(in./1000)	(0.095 + L/250)	(0.106 + L/250)							
	Probing tolerance										
	MPE complies with DIN EN ISO	for <b>P</b> in µm	2.4	2.7							
	10360-2:2001										

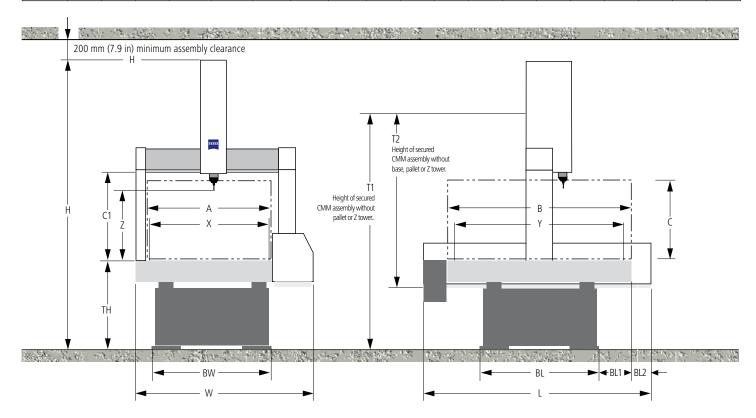
SPECTRUM tech	nical feature	s								
Length measuring system	Reflected light lengt	Reflected light length measuring system, photoelectric 0.2 µm (0.000008 in) resolution								
Special features		luminum crossbeam and spindle. Pneumatically counterbalanced Z axis. Preloaded high-performance air bearings with vrap-around guideways in all axes. Passive anti-vibration system.								
Drives	High-performance s	High-performance servo drives. Electronic monitoring of position control in all axes.								
Control	Type:	Type: ZEISS C99L (CNC 3-axis vectorial control)								
	Cooling system:	Cooling system: Integrated Fan								
Data technology	The SPECTRUM CM	The SPECTRUM CMM series comes with a fully equipped workstation.								
Accessories	Standard control pa	Standard control panel: 2 joysticks with progressive characteristics for manual control.								

SPECTRUM ambient requirements 3								
Relative humidity	ative humidity 40 % to 60 %							
Measuring reference temperature from		<b>18°C to 22°C</b> (64.4 - 71.6°F) <sup>4)</sup>						
Temperature fluctuations	Per day:	1.5 K/d (2.7 °F/d)						
	Per hour:	1.0 K/h (1.8 °F/h)						
	Spatial:	1.0 K/m (0.5 °F/ft)						

SPECTRUM requirements for operational readiness						
Ambient temperature	+17 to +35°C (63 - 95°F)					
Power rating	100-240 V VAC ~ (+10%, -15%); 50-60 Hz (±3.5%), Power consumption: max. 750 VA					
Compressed air supply	Supply pressure 6 - 10 bar, pre-cleaned. Maximum consumption: 25 l/min at 5 bar pressure. Air quality according to ISO 8573 part 1: class 4					

- 1) Acceptance test with a stylus length of 25 mm (0.98 in) and sphere diameter of 8 mm (0.31 in).
- 2) Measuring length L in mm (in).
- 3) To ensure specified accuracies.
- 4) At a measuring lab temperature that has remained constant for 48 hours.

				9) 8)	ht						Dime	nsions	in mm	(in)						
Measuring range in mm (in) CMM sizes		workpiece ht kg (lbs)	leasuring hine weigl kg (lbs)	Machine overall dimensions			Working area		Assembly space	Machine base dimensions			Table	Transport						
	X axis	Y axis	Z axis	Max. weigl	a C Z	Width	Length	Height	Width	Length	Height	Height	Width	Length	Length	Length	Height	Height	Height	
	×	Y	Z	Σβ	£	W	L	Н	А	В	С	C1	BW	BL	BL1	BL2	TH	T1	T2	
7/7/6	700	700 (27.6)		308 (679)	1180 (2601)	1430	1560 1430 (61.4)	930	1041 (41.0)				705 (27.8)	228						
7/10/6	(27.6)	1000 (39.4)	600	402 (886)	1430 (3153)	(56.3)	1860 (73.2)	2800	(36.6)	1346 (53.0)	725	845	(35.0)	896 (35.3)	(9.0)	206	850	2200	1600	
10/12/6	1000	1200 (47.2)	(23.6)	633 (1396)	2310 (5092)	1740	2060 (81.1)	(110.2)	(110.2)	1230	1546 (60.9)	(28.5)	(33.2)	995	1025 (40.1)	340	(8.1)	(33.5)	(86.6)	(63.0)
10/16/6	(39.4)	1600 (63.0)		825 (1819)	2830 (6239)	(68.5)	2460 (96.9)			(48.4)	1946 (76.6)			(39.2)	1270 (50.0)	(13.4)				



#### **SPECTRUM** safety

Regulations

SPECTRUM is designed and built to EC machine directive 98/37/EC, including low-voltage directive 2006/95/EEC and EMC directive 2004/108/EEC.

**DIN EN ISO 9001** 

Disposal

CZ products and packaging returned to us are disposed of in accordance with applicable legal provisions.

Note: the given dimensions and weights are approximate values. Subject to change. Dimensioning based on DIN 4000-167:2009.